



Briselē, 2016. gada 22. februārī
(OR. en)

6258/16

PECHE 46
AGRI 73
AGRIFIN 10

PIEZĪME

Sūtītājs:	Iekšējās un ārējās zivsaimniecības politikas jautājumu darba grupa
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (I) / Padome
Temats:	Projekts – Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 11/2015 "Vai Komisija labi pārvaldīja partnerattiecību nolīgumus zivsaimniecības nozarē" – <i>pieņemšana</i>

1. 2015. gada 23. oktobrī Eiropas Revīzijas palāta iesniedza Īpašo ziņojumu Nr. 11/2015 "Vai Komisija labi pārvaldīja partnerattiecību nolīgumus zivsaimniecības nozarē" ¹.
2. 2015. gada 4. novembrī Pastāvīgo pārstāvju komiteja uzdeva Iekšējās un ārējās zivsaimniecības politikas jautājumu darba grupai izskatīt šo īpašo ziņojumu saskaņā ar Padomes 2000. gada 8. maija secinājumiem par Revīzijas palātas izstrādāto īpašo ziņojumu izskatīšanas uzlabošanu ².
3. Iekšējās un ārējās zivsaimniecības politikas jautājumu darba grupa ziņojumu izskatīja 2015. gada 10. decembrī un 2016. gada 21. janvārī un 11. februārī.

¹ Īpašais ziņojums ir pieejams Revīzijas palātas tīmekļa vietnē <http://eca.europa.eu>.

² Dok. 7515/00 FIN 127 + COR 1.

Ņemot vērā šo izskatīšanu, prezidentvalsts sagatavoja secinājumu projektu ³. 2016. gada 11. februāra sanāksmē darba grupa panāca vienošanos par secinājumu projekta tekstu, kas izklāstīts šīs piezīmes pielikumā.

4. Ņemot to vērā, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta apstiprināt darba grupā panākto konsensu un ieteikt Padomei pieņemt šīs piezīmes pielikumā izklāstītos secinājumus.

³ Dok. 5296/16 PECHE 13.

PROJEKTS – PADOMES SECINĀJUMI
par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 11/2015
"Vai Komisija labi pārvaldīja partnerattiecību nolīgumus zivsaimniecības nozarē"

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME

- (1) ATZINĪGI VĒRTĒ Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 11/2015 "Vai Komisija labi pārvaldīja partnerattiecību nolīgumus zivsaimniecības nozarē";
- (2) ATGĀDINA 2012. gada 19. martā pieņemtos secinājumus par Komisijas paziņojumu par kopējās zivsaimniecības politikas ārējo dimensiju ⁴;
- (3) PIEKRĪT Revīzijas palātas vērtējumam, ka sarunu procesi par partnerattiecību nolīgumu noslēgšanu zivsaimniecības nozarē un šo nolīgumu īstenošana kopumā tiek labi pārvaldīti, tomēr ir iespējami turpmāki uzlabojumi, un MUDINA Komisiju turpināt īstenot Revīzijas palātas ieteikumus;
- (4) ŅEM VĒRĀ, ka par dažiem Revīzijas palātas analīzē ietvertajiem nolīgumiem vienošanās tika panākta pirms kopējās zivsaimniecības politikas 2013. gada reformas;
- (5) ATZĪST progresu, kas sasniegts šo nolīgumu pārvaldīšanā saskaņā ar minēto reformu, jo īpaši tādos jautājumos kā zvejas resursu pārpalikumu analīze, demokrātisko principu un cilvēktiesību ievērošana, ES budžeta izdevumu samazināšana un finanšu iemaksā ietvertā nozares atbalsta komponenta ciešāka uzraudzība;
- (6) UZSVER, ka šie nolīgumi ir svarīgi dzīvo jūras resursu ilgtspējīgai pārvaldībai partnervalstīs, ko skaidri apliecina un atbalsta nepieciešamība pēc zinātniskā pamata, kopējo zvejas darbību izvērtējuma, pienācīgiem tehniskiem nosacījumiem un finanšu atbalsta zvejas darbību kontrolei un uzraudzībai;

⁴ Sk. dok. 7086/12 PECHE 66.

- (7) tāpat UZSVER, ka šie nolīgumi ir svarīgi ES tālējūras flotu saimnieciskajai darbībai un ES un partnervalstīm nākotnes iespēju nodrošināšanā piekrastes kopienām, nodarbinātības un pārtikas nodrošinājuma jomām;
- (8) UZSKATA, ka nozares atbalsts ir būtiski svarīgs zivsaimniecības nozares attīstībai, vietējiem iedzīvotājiem un zivsaimniecības pārvaldībai partnervalstīs, un kopumā ATZINĪGI VĒRTĒ Revīzijas palātas ieteikumus attiecībā uz saskaņotību un koordinēšanu ar citiem budžeta atbalsta maksājumiem; ŅEM VĒRĀ, ka plānošanas un uzraudzības sistēma, kuru Komisija izstrādā kopš reformas veikšanas, ir devusi pozitīvus pirmos rezultātus, un AICINA Komisiju šādu sistēmu – tostarp attiecināmības, izsekojamības un uzraudzības noteikumus – piemērot turpmākajiem protokoliem, ņemot vērā, ka ES politikai attīstības un zivsaimniecības jomās ir jābūt saskaņotai;
- (9) PIEKRĪT Revīzijas palātai, ka saskanīgs un attiecīgs reģionālais nolīgumu tīkls ir svarīgs tādā ziņā, ka tas nodrošina juridisko noteiktību operatoriem, pastiprina Savienības nostājas konsekvenci sarunu vešanā un labvēlīgi ietekmē partnervalstu pārvaldību, tostarp to sadarbību reģionālā līmenī; ŅEM VĒRĀ, ka uzmanība ir jāpievērš neaktīvo nolīgumu jautājumam, un MUDINA turpināt attīstīt reģionālas stratēģijas, pastiprinot centienus apkarot nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju;
- (10) ŅEM VĒRĀ, ka pārpalikuma jēdzienu ir grūti piemērot praksē, jo īpaši tad, ja tas attiecas uz tālu migrējošu zivju sugām, bet UZSVER, ka šā jēdziena praktisko piemērošanu var uzlabot ar labāku sadarbību zinātniskā līmenī – jo īpaši reģionālajās zvejniecības pārvaldības organizācijās –, ar datu vākšanai un izpētei sniegtu finansiālu atbalstu divpusējā līmenī un ar lielāku pārredzamību kopējās zvejas piepūles jomā; tāpēc ATBALSTA Komisijas pastāvīgos centienus piemērot pārpalikuma jēdzienu, lai veidotu un veicinātu šā jēdziena vienotu izpratni un to piemērotu gan reģionālā, gan arī divpusējā līmenī;

- (11) šajā sakarā UZSVER unikālo pārredzamību, ko Savienība nodrošina visu ar partnervalstīm noslēgto nolīgumu īstenošanā, un nepieciešamību uzstāt uz godīgas konkurences nosacījumiem attiecībā uz citām tāljūras zvejā iesaistītām valstīm, lai palīdzētu panākt, ka ES tāljūras zvejas flotes saglabā piekļuvi un konkurētspēju;
- (12) ATGĀDINA savu uzskatu, ka ar nolīguma noteikumiem būtu jānodrošina, lai Savienība saņemtu atbilstošu ekonomisko atdevi, un šajā sakarā ATZINĪGI VĒRTĒ Revīzijas palātas aicinājumu sagatavot neatkarīgus ekspertu novērtējumus, izmantojot saskaņotu pieeju, lai iegūtu konsekventu un salīdzināmu analīzi par to, kādi ir katra iespējamā protokola radītie ieguvumi;
- (13) PIEKRĪT, ka, nosakot attiecīgo zvejas kapacitāti un finanšu iemaksu, svarīgs faktors ir zvejas iespēju iepriekšējie izmantošanas līmeņi, un šajā sakarā UZSVER, ka viens no galvenajiem faktoriem, kas ietekmē turpmāko izmantošanas līmeni un no tā izrietošos ekonomiskos ieguvumus, ir flotes darbībām noteikti izpildāmi un pielāgoti tehniskie nosacījumi, un ŅEM VĒRĀ arī to, ka īpaša specifika piemīt nolīgumiem, kas attiecas uz tunzivju zveju, kuri aptver tālu migrējošu zivju sugas, zvejas iespēju izmantošanu padarot atkarīgu no krājumu pieejamības un mainīguma;
- (14) UZSKATA, ka nolīguma atjaunošanas gadījumā būtu jāņem vērā ne vien zvejas iespēju izlietojuma līmenis, bet arī tas, kāda ir šā nolīguma nozīme kopējās zivsaimniecības politikas mērķu un principu veicināšanā konkrētajā partnervalstī;
- (15) ŅEM VĒRĀ Revīzijas palātas ieteikumus un apsvērumus saistībā ar to, kā starp diviem protokoliem novērst pārrāvumus laika ziņā, un saistībā ar pieejamo zvejas iespēju izmantošanas optimizēšanu un UZSKATA, ka šie ir svarīgi nolīgumu efektivitātes un ekonomiskās atdeves elementi; ATZINĪGI VĒRTĒ Komisijas centienus šajā jomā un UZSVER, ka joprojām ir svarīgi, lai partnerattiecību nolīgumos zivsaimniecības nozarē būtu ietverta ekskluzivitātes klauzula;
- (16) ATZINĪGI VĒRTĒ Revīzijas palātas praktiskos ieteikumus nozvejas datu pārvaldībai un licencēšanas procedūru uzraudzībai, ATZĪST Komisijas centienus šajā jomā un NORĀDA, ka iespēja veikt uzlabojumus ir jaunā regula par ārējo zvejas flotu ilgtspējīgu pārvaldību.